



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.26/Dec.156 (2002)
20 June 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМПЕНСАЦИОННАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Совет управляющих

Решение об исправлениях в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий, принятое Советом управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций на его 117-м заседании, состоявшемся 20 июня 2002 года

Совет управляющих,

получив в соответствии со статьей 41 Временного регламента урегулирования претензий (S/AC.26/1992/10) ("Регламента") доклад Исполнительного секретаря, касающийся рекомендуемых исправлений претензий категорий "А" и "Е"¹,

постановляет в соответствии со статьей 41 Регламента исправить суммы утвержденной компенсации для правительств по претензиям категорий "А"² и "Е".
Итоговые исправленные суммы компенсации в разбивке по странам и партиям претензий являются следующими:

¹ Текст доклада содержится в документе S/AC.26/2002/11.

² В соответствии с положениями Регламента, касающимися конфиденциальности (пункт 1 статьи 30 и пункт 5 статьи 40), информация об исправленных суммах, подлежащих выплате каждому отдельному заявителю, не будет предаваться гласности, а будет представлена каждому соответствующему правительству в отдельном порядке.

Таблица 1. Исправления в первой партии претензий категории "А"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Венгрия	294 500,00	297 500,00
Пакистан	12 081 500 ,00	12 102 500,00

Таблица 2. Исправления во второй партии претензий категории "А"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Пакистан	19 498 000,00	19 501 000,00

Таблица 3. Исправления в четвертой партии претензий категории "А"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Пакистан	22 585 000,00	22 643 500,00
Вьетнам	24 838 500,00	24 840 000,00

Таблица 4. Исправления в пятой партии претензий категории "А"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Филиппины	31 108 000,00	31 104 000,00
Польша	3 742 500,00	3 744 000,00

Таблица 5. Исправления в шестой партии претензий категории "А"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Пакистан	46 250 000,00	46 277 000,00
Вьетнам	3 496 000,00	3 504 000,00

Таблица 6. Исправления в двадцать первой партии претензий категории "ЕЗ"

<u>Страна</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Соединенное Королевство	2 743 520,00	2 700 107,00

постановляет также, что, исходя из указанных выше исправлений, скорректированные общие суммы компенсации по партиям являются следующими:

Таблица 7. Исправленная общая сумма рекомендуемой компенсации по претензиям категории "А"

<u>Партия</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Первая	189 612 500,00	189 636 500,00
Вторая	641 235 500,00	641 238 500,00
Четвертая	732 910 000,00	732 970 000,00
Пятая	782 862 500,00	782 860 000,00
Шестая	315 635 500,00	315 670 500,00

Таблица 8. Исправленная общая сумма компенсации по претензиям категории "ЕЗ"

<u>Партия</u>	<u>Ранее рекомендованная общая сумма</u> (в долл. США)	<u>Исправленная общая сумма</u> (в долл. США)
Двадцать первая	3 798 384,00	3 754 971,00

постановляет далее исправить "Доклад и рекомендации Группы уполномоченных по шестой партии претензий "Е2" (S/AC.26/2001/1) следующим образом:

Приложение II, колонка "Общая компенсация в долл. США", порядковый номер в таблице: "75"

Вместо 1 313 354 читать 1 308 664.
